

## Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

– 04-4933 / 106634

Piciotti Packaging SA, 6934 Bioggio

stampa e confezione

orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche

42 U, 9 D

10.10.2004–06.10.2007 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro 10 giorni dalla pubblicazione della domanda, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, gli atti prodotti con la domanda, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48).

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL1)

– 04-4844 / 106460

Exten SA, 6850 Mendrisio

fabbricazione di laminati plastici estrusi

orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche

36 U

06.09.2004–09.09.2007 (rinnovo/modifica)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48).

21 settembre 2004

Segretariato di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro